

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2019/1741**ze dne 23. září 2019,****kterým se stanoví formát a četnost údajů, které mají členské státy poskytovat pro účely ohlašování podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 166/2006, kterým se zřizuje evropský registr úniků a přenosů znečišťujících látek a kterým se mění směrnice Rady 91/689/EHS a 96/61/ES***(oznámeno pod číslem C(2019) 6745)***(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 166/2006 ze dne 18. ledna 2006, kterým se zřizuje evropský registr úniků a přenosů znečišťujících látek a kterým se mění směrnice Rady 91/689/EHS a 96/61/ES⁽¹⁾, a zejména na čl. 7 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s článkem 7 nařízení (ES) č. 166/2006 (dále jen „nařízení“) členské státy poskytují Komisi údaje o únicích a přenosech znečišťujících látek z velkých průmyslových provozoven. Komise tyto údaje kompiluje v elektronickém a veřejně dostupném evropském registru úniků a přenosů znečišťujících látek (dále jen „E-PRTR“), aby usnadnila účast veřejnosti na rozhodování v oblasti životního prostředí a omezování znečištění životního prostředí.
- (2) Za účelem zvýšení soudržnosti s podáváním zpráv podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/75/EU o průmyslových emisích⁽²⁾, jejichž formát, četnost a obsah jsou stanoveny prováděcím rozhodnutím Komise (EU) 2018/1135⁽³⁾, bylo nařízení změněno nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1010⁽⁴⁾ (dále jen „pozměňující nařízení“) s cílem svěřit Komisi prováděcí pravomoci ke stanovení informací, které mají být podle nařízení poskytovány, a zrušení formátu ohlašování, jenž je v současnosti ve zmíněném nařízení stanoven.
- (3) Pozměňující nařízení kladlo důraz na to, že je nanejvýš důležité umožnit občanům Unie urychlený přístup k informacím o životním prostředí a že je nezbytné, aby členské státy a Komise zveřejňovaly údaje tak rychle, jak je to technicky možné. Pozměňující nařízení rovněž určilo, že by měly členské státy podávat zprávy nejpozději jedenáct měsíců od konce roku, a stanovilo cíl zajistit dostupnost informací do tří měsíců od konce roku, přičemž tohoto cíle mělo být dosaženo mimo jiné prostřednictvím prováděcího aktu podle nařízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 33, 4.2.2006, s. 1.⁽²⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/75/EU ze dne 24. listopadu 2010 o průmyslových emisích (integrované prevenci a omezování znečištění) (Úř. věst. L 334, 17.12.2010, s. 17).⁽³⁾ Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2018/1135 ze dne 10. srpna 2018, kterým se stanoví druh, formát a četnost informací, které mají členské státy zpřístupnit pro účely podávání zpráv o provádění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/75/EU o průmyslových emisích (Úř. věst. L 205, 14.8.2018, s. 40).⁽⁴⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1010 ze dne 5. června 2019 o sladění povinností podávání zpráv v oblasti právních předpisů souvisejících s politikou životního prostředí a o změně nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 166/2006 a (EU) č. 995/2010, směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/49/ES, 2004/35/ES, 2007/2/ES, 2009/147/ES a 2010/63/EU, nařízení Rady (ES) č. 338/97 a (ES) č. 2173/2005 a směrnice Rady 86/278/EHS (Úř. věst. L 170, 25.6.2019, s. 115).

- (4) Stávající postupy a informační technologie používaná pro ohlašování mají za cíl zajistit vysokou kvalitu údajů obsažených jak ve vnitrostátních registrech úniků a přenosů znečišťujících látek, tak v E-PRTR. Cílem zveřejňovat informace v E-PRTR dříve by mělo být dále podpořeno poskytování informací vysoké kvality. Jelikož si tento cíl žádá uplatnění postupného přístupu a pečlivou přípravu, včetně testování nových metod ohlašování a vývoje nových nástrojů pro ohlašování, zejména pro účely ověřování a kontroly kvality poskytnutých údajů, měly by být přezkoumány lhůty pro ohlašování, a to s ohledem na pokrok v oblasti informačních technologií, výsledky pilotního testování a osvědčené postupy členských států.
- (5) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného článkem 19 nařízení,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Informace stanovené v příloze se poprvé předkládají za ohlašovací rok 2019, není-li v uvedené příloze stanoveno jinak.

Členské státy poskytují informace stanovené v příloze za použití zvláštního elektronického formátu, který má být pro účely tohoto ohlašování vypracován.

Administrativní informace stanovené v oddílech 1 až 4 přílohy se Komisi předkládají nejpozději do 30. září následujícího ohlašovacího roku.

Tematické informace stanovené v oddílech 5 až 10 přílohy se Komisi předkládají nejpozději do 30. listopadu následujícího ohlašovacího roku.

Článek 2

Toto rozhodnutí se přezkoumá nejpozději k 31. prosinci 2024 za účelem posouzení proveditelnosti směřování k cíli zveřejňovat údaje E-PRTR dříve. Tento přezkum zahrnuje výměnu informací mezi členskými státy, Komisí a Evropskou agenturou pro životní prostředí týkajících se vnitrostátních osvědčených postupů a dostupných technik a nástrojů, jež umožňují dřívější ohlašování.

Toto rozhodnutí je určeno členskými státům.

V Bruselu dne 23. září 2019.

Za Komisi
Karmenu VELLA
člen Komise

PŘÍLOHA,

kteřou se stanoví formát a četnost údajů, které mají členské státy poskytovat pro účely ohlašování podle nařízení (ES) č. 166/2006

Poznámka:

Členské státy mohou označit informace, jež považují za důvěrné, a uvést důvody, jež mají zabránit Komisi ve zveřejnění takových informací.

A. Administrativní informace

1.	Identifikační údaje ohlašovatele	
	Druh	Formát
1.1	Identifikátor země	Určení země, v níž se nachází ohlašovaná provozovna.
1.2	Ohlašovací rok	Kalendářní rok, k němuž se ohlašování vztahuje.
2.	Identifikační údaje provozovny ⁽¹⁾ , ⁽²⁾	
	Druh	Formát
2.1	inspireId	Jednoznačný identifikátor provozovny, který splňuje požadavky směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/2/ES ⁽³⁾
2.2	thematicId ⁽⁴⁾	Tematický identifikátor objektu.
2.3	Identifikátor systému obchodování s emisemi	Pokud zařízení částečně nebo zcela spadá pod směrnici Evropského parlamentu a Rady 2003/87/ES ⁽⁵⁾ , identifikátor používaný pro podávání zpráv podle uvedené směrnice.
2.4	Název zařízení	Úřední název, vlastní jméno nebo obvyklý název provozovny.
2.5	Název mateřské společnosti	Mateřskou společností je společnost, která vlastní nebo ovládá společnost provozující provozovnu (například tím, že má v držení více než 50 % základního kapitálu společnosti nebo většinové hlasovací právo akcionářů či společníků) – viz směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/34/EU ⁽⁶⁾ .
2.6	Adresa	Poštovní adresa provozovny s uvedením čísla budovy, ulice, města, poštovního směrovacího čísla a státu.
2.7	Geometrie	Zeměpisná šířka a délka (údaje o přibližném středu provozovny) vyjádřená s odkazem na souřadnicový referenční systém ETRS89 (2D)-EPSG:4258 s přesností na 5 desetinných míst.
2.8	Oblast povodí	Identifikátor kódu a/nebo jméno přiřazené k povodí vodního toku.
2.9	Funkce	Činnosti, jimiž se provozovna zabývá. Funkce je popsána jako činnosti provozovny vyjádřené kódy NACE.
2.10	Činnosti E-PRTR podle přílohy I	Činnosti podle přílohy I, jež se v provozovně provádí, s uvedením hlavní činnosti a všech ostatních činností.
2.11	Stav	Provozní stav provozovny.
2.12	Objem výroby ⁽⁷⁾ , ⁽⁸⁾	
2.13	Počet provozních hodin za rok ⁽⁹⁾	Nepovinný údaj.

2.14	Počet zaměstnanců ⁽¹⁰⁾	Nepovinný údaj.
2.15	Adresa webových stránek	Webové stránky provozovny nebo mateřské společnosti, na nichž je uvedena zpráva o vlivech na životní prostředí nebo prohlášení EMAS provozovny nebo mateřské společnosti.
2.16	Poznámky	Veškeré další relevantní informace. Nepovinný údaj.
3.	Informace o příslušném orgánu E-PRTR pro danou provozovnu	
	Druh	Formát
3.1	Název příslušného orgánu	
3.2	Adresa příslušného orgánu	Poštovní adresa s uvedením čísla budovy, ulice, města, poštovního směrovacího čísla a státu.
3.3	E-mailová adresa příslušného orgánu	
3.4	Telefonní číslo příslušného orgánu	
4.	Informace, jestliže je provozovna E-PRTR součástí „výrobního místa“ nebo se s ním shoduje ⁽¹¹⁾	
	Druh	Formát
4.1	inspireId	Jednoznačný identifikátor výrobního místa, který splňuje požadavky směrnice 2007/2/ES.
4.2	thematicId ⁽¹²⁾	Tematický identifikátor objektu výrobního místa.
4.3	Geometrie	Zeměpisná šířka a délka (údaje o přibližném středu výrobního místa) vyjádřené s odkazem na souřadnicový referenční systém ETRS89 (2D)-EPSG:4258 s přesností na 5 desetinných míst.
4.4	Název výrobního místa	Úřední název, vlastní jméno nebo obvyklý název výrobního místa.
B. Tematické informace		
5.	Údaje o únicích do ovzduší – pro každou znečišťující látku překračující prahovou hodnotu uvedenou v příloze II nařízení (ES) č. 166/2006	
	Druh	Formát
5.1	Název znečišťující látky	V souladu s přílohou II nařízení (ES) č. 166/2006.
5.2	Celková hmotnost úniků	Celková hmotnost jednotlivých znečišťujících látek v případě všech úniků ze všech zdrojů v provozovně (v kg/rok). Použitá metoda kvantifikace: měřeno (s uvedením analytické metody); vypočteno (s uvedením metody); odhadnuto.
5.3	Hmotnost havarijních úniků	Část „celkové hmotnosti úniků“ pocházející z havárií (v kg/rok).
6.	Údaje o únicích do vody – pro každou znečišťující látku překračující prahovou hodnotu uvedenou v příloze II nařízení (ES) č. 166/2006	
	Druh	Formát
6.1	Název znečišťující látky	V souladu s přílohou II nařízení (ES) č. 166/2006.
6.2	Celková hmotnost úniků	Celková hmotnost jednotlivých znečišťujících látek v případě všech úniků ze všech zdrojů v provozovně (v kg/rok). Použitá metoda kvantifikace: měřeno (s uvedením analytické metody); vypočteno (s uvedením metody); odhadnuto.

6.3	Hmotnost havarijních úniků	Část „celkové hmotnosti úniků“ pocházející z havárií (v kg/rok).
7.	Údaje o únicích do půdy – pro každou znečišťující látku překračující prahovou hodnotu uvedenou v příloze II nařízení (ES) č. 166/2006	
	Druh	Formát
7.1	Název znečišťující látky	V souladu s přílohou II nařízení (ES) č. 166/2006.
7.2	Celková hmotnost úniků	Celková hmotnost jednotlivých znečišťujících látek v případě všech úniků ze všech zdrojů v provozovně (v kg/rok). Použitá metoda kvantifikace: měřeno (s uvedením analytické metody); vypočteno (s uvedením metody); odhadnuto.
7.3	Hmotnost havarijních úniků	Část „celkové hmotnosti úniků“ pocházející z havárií (v kg/rok).
8.	Přenos v odpadních vodách určených k čištění mimo lokalitu – pro každou znečišťující látku překračující prahovou hodnotu uvedenou v příloze II nařízení (ES) č. 166/2006	
	Druh	Formát
8.1	Název znečišťující látky	V souladu s přílohou II nařízení (ES) č. 166/2006.
8.2	Celková hmotnost přenosů	Celková hmotnost jednotlivých znečišťujících látek v případě všech přenosů z provozovny (v kg/rok). Použitá metoda kvantifikace: měřeno (s uvedením analytické metody); vypočteno (s uvedením metody); odhadnuto.
9.	Přenosy nebezpečného odpadu mimo lokalitu – v případě překročení prahové hodnoty uvedené v čl. 5 odst. 1 nařízení (ES) č. 166/2006	
	Druh	Formát
9.1	V rámci země k využití (R)	Celková hmotnost přenosů (v tunách/rok). Použitá metoda kvantifikace: měřeno (s uvedením analytické metody); vypočteno (s uvedením metody); odhadnuto.
9.2	V rámci země k odstranění (D)	Celková hmotnost přenosů (v tunách/rok). Použitá metoda kvantifikace: měřeno (s uvedením analytické metody); vypočteno (s uvedením metody); odhadnuto.
9.3	Do jiných zemí k využití (R)	Celková hmotnost přenosů (v tunách/rok). Použitá metoda kvantifikace: měřeno (s uvedením analytické metody); vypočteno (s uvedením metody); odhadnuto. Název a adresa subjektu provádějícího využití. Adresa lokality využití, která přenos přijme.
9.4	Do jiných zemí k odstranění (D)	Celková hmotnost přenosů (v tunách/rok). Použitá metoda kvantifikace: měřeno (s uvedením analytické metody); vypočteno (s uvedením metody); odhadnuto. Název a adresa subjektu provádějícího odstranění. Adresa lokality odstranění, která přenos přijme.

10. Přenos nikoliv nebezpečného odpadu mimo lokalitu – v případě překročení prahové hodnoty uvedené v čl. 5 odst. 1 nařízení (ES) č. 166/2006		
	Druh	Formát
10.1	K využití (R)	Celková hmotnost přenosů (v tunách/rok). Použitá metoda kvantifikace: měřeno (s uvedením analytické metody); vypočteno (s uvedením metody); odhadnuto.
10.2	K odstranění (D)	Celková hmotnost přenosů (v tunách/rok). Použitá metoda kvantifikace: měřeno (s uvedením analytické metody); vypočteno (s uvedením metody); odhadnuto.

(¹) Jedná se o „výrobní zařízení“, které je definováno v příloze IV bodě 8.2.1 nařízení Komise (EU) č. 1253/2013 ze dne 21. října 2013, kterým se mění nařízení (EU) č. 1089/2010, kterým se provádí směrnice 2007/2/ES, pokud jde o interoperabilitu sad prostorových dat a služeb prostorových dat (Úř. věst. L 331, 10.12.2013, s. 1), jako „[j]edna nebo více instalací na stejném místě, které jsou provozovány stejnou fyzickou nebo právníckou osobou a které jsou navrženy, vyrobeny nebo nainstalovány tak, aby sloužily konkrétním výrobním nebo průmyslovým účelům, včetně veškeré infrastruktury, vybavení a materiálů“ a na které se vztahuje nařízení (ES) č. 166/2006.

(²) Vztahuje-li se na provozovnu rovněž směrnice 2010/75/EU, představuje právní základ pro poskytování těchto informací prováděcí rozhodnutí (EU) 2018/1135.

(³) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/2/ES ze dne 14. března 2007 o zřízení Infrastruktury pro prostorové informace v Evropském společenství (INSPIRE) (Úř. věst. L 108, 25.4.2007, s. 1).

(⁴) Toto pole má v rámci INSPIRE násobnost 0-1, a není proto povinné.

(⁵) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/87/ES ze dne 13. října 2003 o vytvoření systému pro obchodování s povolenkami na emise skleníkových plynů ve Společenství a o změně směrnice Rady 96/61/ES (Úř. věst. L 275, 25.10.2003, 32).

(⁶) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/34/EU ze dne 26. června 2013 o ročních účetních závěrkách, konsolidovaných účetních závěrkách a souvisejících zprávách některých forem podniků, o změně směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/43/ES a o zrušení směrnice Rady 78/660/EHS a 83/349/EHS (Úř. věst. L 182, 29.6.2013, s. 19).

(⁷) Nepovinné pro ohlašovací roky 2019 a 2020. Od ohlašovacího roku 2021 je ohlašování povinné u odvětví, v jejichž případě Komise stanovila jednotky a parametry pro účely ohlašování.

(⁸) Aniž jsou dotčeny platné právní předpisy EU o přístupu veřejnosti k informacím o životním prostředí, nebudou jednotlivé údaje prostřednictvím E-PRTR zveřejňovány.

(⁹) Viz výše č. 7.

(¹⁰) Viz výše č. 7.

(¹¹) Jedná se o „výrobní místo“, které je definováno v příloze IV bodě 8.2.4 nařízení (EU) č. 1253/2013 jako „[v]eškeré pozemky nacházející se v určité zeměpisné poloze, kde je výrobní zařízení umístěno nebo má být umístěno. Zahrnují veškerou infrastrukturu, vybavení a materiál“ a na které se vztahuje nařízení (ES) č. 166/2006.

(¹²) Toto pole má v rámci INSPIRE násobnost 0-1.